



# Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010

2010 mccc 7

RHAN 5

CYFFREDINOL

- 41 Cydweithio a gweithio ar y cyd rhwng Byrddau Iechyd Lleol ac awdurdodau lleol**
- (1) Caiff y partneriaid iechyd meddwl lleol at ddibenion eu swyddogaethau o dan Rannau 1 a 3 o'r Mesur hwn—
    - (a) darparu staff, nwyddau, gwasanaethau, adeiladau neu adnoddau eraill i'w gilydd;
    - (b) sefydlu a chynnal cronfa gyfun.
  - (2) Caiff Byrddau Iechyd Lleol ac awdurdodau lleol at ddibenion eu swyddogaethau o dan Ran 2 o'r Mesur hwn—
    - (a) roi staff, nwyddau, gwasanaethau, adeiladau neu adnoddau eraill i'w gilydd;
    - (b) sefydlu a chadw cronfa gyfun.
  - (3) At ddibenion is-adrannau (1) a (2) cronfa gyfun yw cronfa—
    - (a) sy'n cael ei ffurfio o gyfraniadau gan bersonau a grybwyllir yn is-adrannau (1) a (2); a
    - (b) y caniateir gwneud taliadau allan ohoni tuag at wariant a dynnir wrth gyflawni swyddogaethau o dan Rannau 1 i 3.
  - (4) Caiff partneriaid iechyd meddwl lleol, os gwelant yn dda, arfer unrhyw un neu ragor o'u swyddogaethau o dan Rannau 1 a 3 ar y cyd.

## Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 41 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 55(3)**
- I2** A. 41 mewn grym ar 6.6.2012 at ddibenion penodedig gan O.S. 2012/1397, **ergl. 2(t)**
- I3** A. 41 mewn grym ar 1.10.2012 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2012/2411, **ergl. 2(i)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010, RHAN 5. (See end of Document for details)*

## 42 Rhannu gwybodaeth

- (1) Caiff partner iechyd meddwl lleol (partner 1) roi i bartner arall (partner 2)–
  - (a) gwybodaeth a gafodd partner 1 wrth gyflawni ei swyddogaethau o dan Ran 1 neu 3 o'r Mesur hwn; a
  - (b) gwybodaeth sy'n ymwneud ag unigolyn y darperir neu y gellid bod yn darparu gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol iddo gan bartner 2 neu oedolyn y mae partner 2 yn arfer swyddogaethau o dan Ran 3 o'r Mesur hwn mewn perthynas ag ef.
- (2) Caiff awdurdodau lleol, Byrddau Iechyd Lleol a Gweinidogion Cymru roi i'w gilydd wybodaeth–
  - (a) y mae unrhyw un neu ragor ohonynt wedi ei chael wrth gyflawni eu swyddogaethau o dan Ran 2 o'r Mesur hwn; a
  - (b) sy'n ymwneud â chlaf perthnasol at ddibenion y Rhan honno.
- (3) Nid oes dim yn is-adran (1) neu (2) sy'n awdurdodi datgelu unrhyw wybodaeth yn groes i unrhyw ddarpariaeth, neu a wneir o dan unrhyw ddarpariaeth, yn y Mesur hwn neu yn unrhyw Fesur arall neu yn unrhyw Ddeddf Seneddol neu Ddeddf gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru (pryd bynnag y cawsant eu pasio neu eu gwneud) sy'n atal datgelu'r wybodaeth.
- (4) Nid yw'r adran hon yn rhagfarnu unrhyw bŵer arall sydd gan awdurdod lleol, Bwrdd Iechyd Lleol neu Weinidogion Cymru i roi gwybodaeth.

### Gwybodaeth Cychwyn

- I4** A. 42 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 55(3)**
- I5** A. 42 mewn grym ar 6.6.2012 at ddibenion penodedig gan O.S. 2012/1397, **ergl. 2(u)**
- I6** A. 42 mewn grym ar 1.10.2012 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2012/2411, **ergl. 2(j)**

## 43 Diwygio Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol Awdurdodau Lleol 1970

- (1) Diwygir Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol Awdurdodau Lleol 1970 fel a ddisgrifir yn is-adran (2).
- (2) Ar ddiwedd y tabl yn Atodlen 1 i'r Ddeddf mewnosoder–

<p>“Mental Health (Wales) Measure 2010 Parts 1 to 3”</p>	<p>Local primary mental health support services, coordination of and care planning for secondary mental health service users, assessments of former users of secondary mental health services.</p>
--	--

### Gwybodaeth Cychwyn

- I7** A. 43 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 55(3)**
- I8** A. 43 mewn grym ar 8.5.2012 at ddibenion penodedig gan O.S. 2011/3046, **ergl. 4(f)** (ynghyd ag **ergl. 5**)
- I9** A. 43 mewn grym ar 6.6.2012 at ddibenion penodedig gan O.S. 2012/1397, **ergl. 2(v)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010, RHAN 5. (See end of Document for details)*

**I10** A. 43 mewn grym ar 1.10.2012 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan [O.S. 2012/2411](#), [ergl. 2\(k\)](#)

#### 44 Codau ymarfer

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru baratoi, ac o bryd i'w gilydd adolygu, un neu ragor o godau ymarfer at y dibenion canlynol—
  - (a) er mwyn rhoi canllawiau i awdurdodau lleol, Byrddau Iechyd Lleol, cydgysylltwyr gofal neu unrhyw bersonau eraill mewn perthynas â'u swyddogaethau o dan y Mesur hwn;
  - (b) er mwyn rhoi canllawiau i unrhyw bersonau mewn cysylltiad â gweithrediad darpariaethau'r Mesur hwn.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru drefnu bod unrhyw god o'r fath, neu unrhyw god o'r fath sydd wedi ei adolygu, yn cael ei gyhoeddi.
- (3) Wrth gyflawni eu swyddogaethau o dan y Mesur hwn, rhaid i'r personau y cyfeirir atynt yn is-adran (1)(a) roi sylw i unrhyw god ymarfer a gyhoeddir o dan yr adran hon.
- (4) Cyn paratoi neu adolygu unrhyw god o'r fath, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau y mae Gweinidogion Cymru'n ystyried ei bod yn briodol ymgynghori â hwy.
- (5) Rhaid i Weinidogion Cymru osod copïau o unrhyw god o'r fath neu unrhyw god o'r fath sydd wedi ei adolygu gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru; ac os bydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn pasio penderfyniad yn ei gwneud yn ofynnol i'r cod gael ei dynnu'n ôl, rhaid i Weinidogion Cymru dynnu'r cod yn ôl.
- (6) Ni chaiff Cynulliad Cenedlaethol Cymru basio penderfyniad ynghylch cod neu god wedi ei adolygu o dan is-adran (5) ar ôl i gyfnod o 40 o ddiwrnodau yn dechrau ar y diwrnod y gosodwyd copi o'r cod gerbron y Cynulliad ddod i ben.
- (7) At ddibenion is-adran (6), ni chymerir i ystyriaeth unrhyw amser pryd y bydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi'i ddiddymu neu wedi cymryd saib am fwy na phedwar diwrnod.
- (8) Caiff Gweinidogion Cymru ddirymu unrhyw god ymarfer drwy gyfarwyddyd.
- (9) Rhaid i unrhyw gyfarwyddyd o dan is-adran (8) gael ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I11** A. 44 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 55\(3\)](#)

**I12** A. 44 mewn grym ar 3.1.2012 gan [O.S. 2011/3046](#), [ergl. 2\(h\)](#) (ynghyd ag [ergl. 5](#))

#### 45 Rhan 1: y pŵer i sicrhau darpariaeth ranbarthol

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau wneud darpariaeth ar gyfer y canlynol ac mewn cysylltiad â hwy—
  - (a) datgymhwyso Rhan 1 (cyhyd ag y bo'r rheoliadau mewn grym) mewn perthynas â dwy neu ragor o ardaloedd awdurdodau lleol; a
  - (b) yn lle cymhwyso'r Rhan honno ac, i'r graddau y bo hynny'n angenrheidiol y Rhan hon a Rhan 6, mewn perthynas ag ardaloedd cyfun yr awdurdodau y

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010, RHAN 5. (See end of Document for details)*

cyfeirir atynt ym mharagraff (a) (cyfeirir at yr ardal gyfun honno yn yr adran hon fel “rhanbarth”).

- (2) Rhaid i'r ddarpariaeth a wneir gan reoliadau o dan is-adran (1) gynnwys darpariaeth yn pennu o leiaf un Bwrdd Iechyd Lleol ac un awdurdod lleol yn bartneriaid iechyd meddwl ar gyfer y rhanbarth (ac nid oes ots os nad yw unrhyw ran o'r ardal y cyfansoddwyd y cyfryw Fwrdd neu awdurdod ar ei chyfer yn dod o fewn y rhanbarth).
- (3) Mae'r ddarpariaeth y caniateir ei gwneud drwy reoliadau o dan is-adran (1) yn cynnwys (ond heb fod yn gyfyngedig i hynny) darpariaeth—
  - (a) sy'n pennu mwy nag un Bwrdd neu awdurdod o'r fath ymhlith y partneriaid iechyd meddwl ar gyfer y rhanbarth;
  - (b) sy'n gwneud yr addasiadau hynny i Ran 1 yr ymddengys i Weinidogion Cymru eu bod yn angenrheidiol neu'n hwylus.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I13** A. 45 mewn grym ar 15.2.2011 at ddibenion penodedig, gweler **a. 55(1)(2)(b)**

**I14** A. 45 mewn grym ar 8.5.2012 gan O.S. 2011/3046, **ergl. 4(g)** (ynghyd ag **ergl. 5**)

#### 46 Rhan 3: y pŵer i sicrhau darpariaeth ranbarthol

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau wneud darpariaeth ar gyfer y canlynol ac mewn cysylltiad â hwy—
  - (a) datgymhwyso Rhan 3 (cyhyd ag y bo'r rheoliadau mewn grym) mewn perthynas â dwy neu ragor o ardaloedd awdurdodau lleol; a
  - (b) yn lle cymhwyso'r Rhan honno ac, i'r graddau y bo hynny'n angenrheidiol y Rhan hon a Rhan 6, mewn perthynas ag ardaloedd cyfun yr awdurdodau y cyfeirir atynt ym mharagraff (a) (cyfeirir at yr ardal gyfun honno yn yr adran hon fel “rhanbarth”).
- (2) Rhaid i'r ddarpariaeth a wneir gan reoliadau o dan is-adran (1) gynnwys darpariaeth yn pennu o leiaf un Bwrdd Iechyd Lleol ac un awdurdod lleol yn bartneriaid iechyd meddwl ar gyfer y rhanbarth (ac nid oes ots os nad yw unrhyw ran o'r ardal y cyfansoddwyd y cyfryw Fwrdd neu awdurdod ar ei chyfer yn dod o fewn y rhanbarth).
- (3) Mae'r ddarpariaeth y caniateir ei gwneud drwy reoliadau o dan is-adran (1) yn cynnwys (ond heb fod yn gyfyngedig i hynny) darpariaeth –
  - (a) sy'n pennu mwy nag un Bwrdd neu awdurdod o'r fath ymhlith y partneriaid iechyd meddwl ar gyfer y rhanbarth;
  - (b) sy'n gwneud yr addasiadau hynny i Ran 1 yr ymddengys i Weinidogion Cymru eu bod yn angenrheidiol neu'n hwylus.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I15** A. 46 mewn grym ar 15.2.2011 at ddibenion penodedig, gweler **a. 55(1)(2)(b)**

**I16** A. 46 mewn grym ar 6.6.2012 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2012/1397, **ergl. 2(w)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010, RHAN 5. (See end of Document for details)*

#### 47 Rheoliadau o ran yr unigolion y caniateir iddynt gynnal asesiadau iechyd meddwl sylfaenol a gweithredu fel cydgysylltwyr gofal

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau ddarparu ynghylch cymhwysra unigolion—
  - (a) i arfer swyddogaethau partner iechyd meddwl lleol er mwyn cynnal asesiadau iechyd meddwl sylfaenol o dan adran 9;
  - (b) i gael eu penodi'n gydgysylltwyr gofal o dan adran 14.
- (2) Caiff y rheoliadau ddarparu ynghylch y materion canlynol o ran person—
  - (a) cymwysterau;
  - (b) sgiliau;
  - (c) hyfforddiant; neu
  - (d) profiad.
- (3) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth wahanol mewn perthynas â chymhwysra unigolion i gynnal y cyfnod dadansoddi o ran asesiad iechyd meddwl sylfaenol o'i chymharu â'r ddarpariaeth a wneir o ran cymhwysra unigolion i gael eu penodi'n gydgysylltwyr gofal.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I17** A. 47 mewn grym ar 15.2.2011 at ddibenion penodedig, gweler **a. 55(1)(2)(b)**
- I18** A. 47 mewn grym ar 6.6.2012 at ddibenion penodedig gan **O.S. 2012/1397, ergl. 2(x)**
- I19** A. 47 mewn grym ar 1.10.2012 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan **O.S. 2012/2411, ergl. 2(l)**

#### 48 Dyletswydd i adolygu'r Mesur

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu gweithrediad y Mesur hwn at ddibenion cyhoeddi adroddiad neu adroddiadau yn unol ag is-adrannau (3) i (6).
- (2) Cyn ymgymryd ag adolygiad o weithrediad unrhyw ran neu ddarpariaeth o'r Mesur, rhaid i Weinidogion Cymru eu bodloni eu hunain bod amser digonol wedi mynd heibio i'r rhan honno neu'r ddarpariaeth honno fod ar waith; ond mae hyn yn ddarostyngedig i is-adrannau (3) i (6).
- (3) Rhaid cyhoeddi adroddiad ar adolygiad o weithrediad Rhan 1 o fewn pedair blynedd ar ôl cychwyn yr holl ddyletswyddau a geir yn y darpariaethau canlynol: adrannau 2(1), 3(1), 4(1), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2) a 10(1) i (3).
- (4) Rhaid cyhoeddi adroddiad ar adolygiad o weithrediad Rhan 2 o fewn pedair blynedd ar ôl cychwyn yr holl ddyletswyddau a geir yn y darpariaethau canlynol: adrannau 13(1), 16(1) ac 17(1) a (10).
- (5) Rhaid cyhoeddi adroddiad ar adolygiad o weithrediad Rhan 3 o fewn pedair blynedd ar ôl cychwyn yr holl ddyletswyddau a geir yn y darpariaethau canlynol: adrannau 18(1) a (3), 19, 23(1) a (2), 25, 26(2) a 27(1) a (2).
- (6) Rhaid cyhoeddi adroddiad ar adolygiad o weithrediad Rhan 4 o fewn pedair blynedd ar ôl cychwyn yr holl ddyletswyddau a geir yn adran 130E(1) o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983, fel y'i mewnosodwyd gan adran 31 o'r Mesur hwn.
- (7) Caniateir cyhoeddi unrhyw ddau adroddiad neu ragor yn yr un ddogfen.

---

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010, RHAN 5. (See end of Document for details)*

---

- (8) At ddibenion yr adran hon, ystyr “cychwyn” yw cychwyn ar gyfer unrhyw achos, dosbarth o achos, ardal neu ddiben.
- (9) Rhaid i Weinidogion Cymru osod copi o unrhyw adroddiad y mae'n ofynnol ei gyhoeddi o dan is-adrannau (3) i (6) gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

---

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I20** A. 48 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 55(3)**

**I21** A. 48 mewn grym ar 1.10.2012 gan O.S. 2012/2411, **ergl. 2(m)**

**Statws**

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2012.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010, RHAN 5.